

Domstolens beslut (sjunde avdelningen) av den 17 december 2015 – Moreda-Riviere Trefilerías, SA (C-53/15 P), Trefilerías Quijano SA, (C-54/15 P), Trenzas y Cables de Acero PSC SL, (C-55/15 P), Global Steel Wire SA (C-56/15 P) mot Europeiska kommissionen

(Förenade målen C-53/15 P–C-56/15 P) ⁽¹⁾

(Överklagande — Konkurrensbegränsande samverkan — Europeiska marknaden för stål för spännarmering — Kommissionens beslut om ändring av bötesbelopp som vissa företag har påförts och beviljande av nya frister för betalningen av dessa böter — Övriga företag, vars bötesbelopp inte ändrats, saknar berättigat intresse av att få saken prövad — Artikel 181 i domstolens rättegångsregler — Uppenbart att överklagandet är ogrundat)

(2016/C 078/03)

Rättegångsspråk: spanska

Parter

Klagande: Moreda-Riviere Trefilerías, SA (C-53/15 P), Trefilerías Quijano SA, (C-54/15 P), Trenzas y Cables de Acero PSC SL, (C-55/15 P), Global Steel Wire SA (C-56/15 P) (ombud: F. González Díaz och A. Tresandi Blanco, advokater)

Övrig part i målet: Europeiska kommissionen (ombud: C. Urraca Caviedes och F. Castillo de la Torre)

Avgörande

1) Överklagandena ogillas.

2) Moreda-Riviere Trefilerías SA, Trefilerías Quijano SA, Trenzas y Cables de Acero PSC SL och Global Steel Wire SA förpliktas att ersätta rättegångskostnaderna i målen C-53/15 P, C-54/15 P, C-55/15 P respektive C-56/15 P.

⁽¹⁾ EUT C 118, 13.4.2015

Domstolens (sjunde avdelningen) beslut av den 10 december 2015 – Naftiran Intertrade Co. (NICO) Sàrl mot Europeiska unionens råd

(Mål C-153/15 P) ⁽¹⁾

(Överklagande — Artikel 181 i domstolens rättegångsregler — Restriktiva åtgärder mot Iran — Förteckning över de personer och enheter som omfattas av frysningen av tillgångar och ekonomiska resurser — Införande av klagandens namn i förteckningen — Upptagande till sakprövning — Tidsfrist för väckande av talan — Utgångspunkt — Uppenbart att talan ska avvisas)

(2016/C 078/04)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Klagande: Naftiran Intertrade Co. (NICO) Sàrl (ombud: J. Grayston, Solicitor, P. Gjørtler, advokat, G. Pandey och D. Rovetta, avocats, M. Gambardella, avvocato)

Övrig part i målet: Europeiska unionens råd (ombud: M. Bishop och I. Rodios)

Avgörande

1. Överklagandet ogillas.

1) Naftiran Intertrade Co. (NICO) Sàrl ska bära sina rättegångskostnader och ersätta de kostnader som uppkommit för Europeiska unionens råd.

⁽¹⁾ EUT C 190, 8.6.2015.

Överklagande ingett den 4 december 2015 av Verein zur Wahrung von Einsatz und Nutzung von Chromtrioxid und anderen Chrom-VI-verbindingen in der Oberflächentechnik eV (VECCO), Adolf Krämer GmbH & Co. KG, AgO Argentum GmbH m.fl. mot den dom som tribunalen (femte avdelningen) meddelade den 25 september 2015 i mål T-360/1, Verein zur Wahrung von Einsatz und Nutzung von Chromtrioxid und anderen Chrom-VI-verbindingen in der Oberflächentechnik eV m.fl. mot Europeiska kommissionen

(Mål C-651/15 P)

(2016/C 078/05)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Klagande: Verein zur Wahrung von Einsatz und Nutzung von Chromtrioxid und anderen Chrom-VI-verbindingen in der Oberflächentechnik eV (VECCO), Adolf Krämer GmbH & Co. KG, AgO Argentum GmbH m.fl. (ombud: C. Mereu, advokat, J. Beck, solicitor)

Övriga parter i målet: Europeiska kommissionen, Europeiska kemikalemyndigheten (ECHA), Assogalvanica, Ecometal, Comité européen des traitements de surfaces (CETS), m.fl.

Klagandens yrkanden

Klagandena yrkar att domstolen ska

- fastställa att överklagandet kan tas upp till sakprövning och bifalla det,
- upphäva tribunalens dom i mål T-360/13,
- pröva klagandens ansökan om ogiltigförklaring i sak, eller återförvisa målet till tribunalen för att denna ska pröva ansökan om ogiltigförklaring i sak.

Grunder och huvudargument

Till stöd för sin talan anför klagandena följande argument:

Första grunden för överklagandet – Tribunalen gjorde sig skyldig till felaktig rättstillämpning då den fann att direktiv 98/24⁽¹⁾ och direktiv 2004/37⁽²⁾ inte är specifik EU-lagstiftning i den mening som avses i artikel 58.2 Reach⁽³⁾ som anger minimikrav för att vederbörligen kontrollera riskerna för att skydda människors hälsa vid användning av kromtrioxid inom ytbelägnings- och galvaniseringsindustrin: